



EUROPESE CENTRALE BANK

18 juni 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 14 juni 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 14 juni 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,4 miljard naar EUR 256,3 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 30,1 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 0,7 miljard naar EUR 303,6 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 1,8 miljard naar EUR 40,3 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 6,3 miljard naar EUR 164 miljard. Op woensdag 12 juni 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 48 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 42 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil (vergeleken met respectievelijk EUR 0,3 miljard en EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 4,7 miljard naar EUR 128,2 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 14 juni 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 14 juni 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 14 juni 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	139.414	0	1 Bankbiljetten in omloop	303.602	679
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	30.787	-79	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.202	-4.657
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	231.050	1.789	2.2 Depositofaciliteit	30	-30
	261.837	1.710	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	22.944	-639	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	13	1
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.135	56		128.245	-4.686
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	2.432	-40
	5.135	56	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	106.999	-6.001	5.1 Overheid	40.319	-1.817
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	60.000	0	5.2 Overige verplichtingen	5.716	-101
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		46.035	-1.918
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.318	-243
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	5	-300	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.423	46
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	18	14	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	167.022	-6.287	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	20.020	1.401
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	231	18	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	30.087	143		20.020	1.401
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.701	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.990	0
9 Overige activa	89.192	130	10 Overige passiva	62.407	-112
			11 Herwaarderingsrekeningen	136.887	0
			12 Kapitaal en reserves	64.266	4
Totaal Activa	783.564	-4.869	Totaal Passiva	783.564	-4.869

Totale/subtotale kunnen door afronding enigszins verschillen.